EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 10. 12. 2020
COM(2020) 836 final

Druhý NÁVRH všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021

VŠEOBECNÝ ÚVOD

DOKUMENTY

Druhy NÁVRH všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021

VŠEOBECNÝ ÚVOD

https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm

DRUHÝ NÁVRH VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU NA ROK 2021

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELU

So zreteľom na

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– návrh Komisie na nariadenie Rady, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 z 2. mája 2018[1], a jej zmenený návrh z 28. mája 2020[2],

– závery, ktoré Európska rada prijala 21. júla 2020[3] v nadväznosti na mimoriadne zasadnutie 17. – 21. júla 2020,

– návrh Komisie na Medziinštitucionálnu dohodu o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení z 2. mája 2018[4] a jej zmenený návrh z 28. mája 2020[5].

– návrh Komisie na rozhodnutie Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie z 2. mája 2018[6] a jej zmenený návrh z 28. mája 2020[7],

– návrh nariadenia Rady, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po pandémii COVID-19[8].

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2013, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012[9],

– pôvodný návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021 predložený Komisiou 27. júla 2020[10],

– pozíciu Rady k pôvodnému návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijatú Radou 7. septembra 2020[11],

– pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu o pozícii Rady k pôvodnému návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijaté Európskym parlamentom 12. novembra 2020[12],

---

1 COM/2018/322 final.
2 COM/2020/443 final.
3 EUCO 10/2020.
4 COM/2018/323 final.
5 COM/2020/444 final.
6 COM/2018/325 final.
7 COM/2020/445 final.
8 COM/2020/441 final/2.
9 Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018.
10 COM/2020/300 final.
11 10378/20.
12 P9_TA(2020)0302.

– opravný list č. 1/2021 k pôvodnému návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2021, ktorý Komisia predložila 13. novembra 2020[13],

– spoločnú dohodu o obsahu rozpočtu na rok 2021 na základe návrhu prvkov pre spoločné závery č. 4 predloženého Komisiou 4. decembra 2020, na ktorom sa dohodol Zmierovací výbor 4. decembra 2020.

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade všeobecný úvod k druhému návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2021.

Súčasne s týmto všeobecným úvodom sú všetky podrobnosti druhého návrhu rozpočtu na rok 2021 podľa oddielov dostupné na portáli EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm) vo všetkých jazykových verziách.

[13] COM(2020) 748 final.

OBSAH

1. ÚVOD 5
2. VIACROČNÝ FINANČNÝ RÁMEC A DRUHÝ NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2021 6
   2.1. Stropy viacročného finančného rámca pre rozpočet na rok 2021 6
   2.2. Prehľad druhého návrhu rozpočtu na rok 2021 6
3. KĽÚČOVÉ PRVKY DRUHÉHO NÁVRHU ROZPOČTU 9
   3.1. Horizontálne otázky 9
   3.2. Všeobecný prístup týkajúci sa viazaných rozpočtových prostriedkov 10
      3.2.1. Okruh 1 – Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika 10
      3.2.2. Okruh 2a – Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť 10
      3.2.3. Okruh 2b – Odolnosť a hodnoty 11
      3.2.4. Okruh 3 – Prírodné zdroje a životné prostredie 12
      3.2.5. Okruh 4 – Migrácia a riadenie hraníc 12
      3.2.6. Okruh 5 – Bezpečnosť a obrana 13
      3.2.7. Okruh 6 – Susedstvo a svet 13
      3.2.8. Okruh 7 – Európska verejná správa 13
      3.2.9. Tematické osobitné nástroje: EGF a SEAR 16
   3.3. Všeobecný prístup týkajúci sa platobných rozpočtových prostriedkov 17
   3.4. Rezervy 19
   3.5. Zmeny v nomenklatúre a poznámky k rozpočtu 19
      3.5.1. Poznámky k rozpočtu 19
      3.5.2. Nomenklatúra 22
4. ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY 23
5. DRUHÝ NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2021 PODĽA OKRUHOV FINANČNÉHO RÁMCA A HLAVNÝCH PROGRAMOV 24

1. ÚVOD

Komisia predložila 27. júla 2020 vo všetkých úradných jazykoch návrh rozpočtu na rok 2021[14]. Rada ukončila svoje čítanie návrhu rozpočtu 7. septembra 2020 a Európsky parlament ho schválil v rámci svojho čítania 12. novembra 2020. Komisia predložila 13. novembra opravný list č. 1/2021 s aktualizovanými odhadmi pre rok 2021. Keďže Európsky parlament neakceptoval čítanie Rady a prijal zmeny návrhu rozpočtu, ktoré Rada nemohla akceptovať, bolo zvolané zasadnutie Zmierovacieho výboru v súlade s článkom 314 ods. 4 písm. c) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“).

Zmierovací výbor pracoval dvadsaťjeden dní od 17. novembra do 7. decembra 2020. Hoci Zmierovací výbor dosiahol spoločnú dohodu o obsahu rozpočtu na rok 2021 na základe návrhu prvkov pre spoločné závery č. 4, ktorý Komisia predložila 4. decembra 2020, vzhľadom na okolnosti týkajúce sa viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2021 – 2027 v tom čase, nemohol dosiahnuť dohodu o spoločnom texte v rámci zmierovacieho obdobia 21 dní.

Keďže sa v Zmierovacom výbore nedosiahla formálna dohoda v súlade s článkom 314 ods. 8 ZFEÚ, Komisia týmto predkladá druhý návrh rozpočtu na rok 2021. Vychádza zo spoločnej dohody, ktorú Zmierovací výbor dosiahol 4. decembra. Do veľkej miery vychádza z pôvodného návrhu Komisie zmeneného opravným listom č. 1/2021[15], pričom obsahuje značné posilnenie na strane viazaných rozpočtových prostriedkov pre kľúčové programy a investície prispievajúce k zelenej a digitálnej transformácii a vytváraniu pracovných miest a dosahovaniu rastu [ako sú: Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Doprava, program Digitálna Európa a program LIFE] a určité zníženia a prerozdelenia, a to najmä v rámci okruhu 2b, v nadväznosti na čítanie pôvodného návrhu rozpočtu v Rade a Európskom parlamente. Navrhuje sa cielené zvýšenie prostriedkov pre program Horizont Európa o 20 mil. EUR prostredníctvom uplatnenia článku 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Celková úroveň platieb v dôsledku zmien v záväzkoch a prerozdelení je v porovnaní s opravným listom č. 1/2021 nižšia o 63,9 mil. EUR.

Vzhľadom na pokrok dosiahnutý pri formálnom prijímaní balíka týkajúceho sa viacročného finančného rámca sa druhý návrh všeobecného rozpočtu predkladá na účely jeho prijatia do konca roka spolu s novým VFR na roky 2021 – 2027.

---

14 COM(2020) 300 final.

15 COM(2020) 748 final.

2. VIACROČNÝ FINANČNÝ RÁMEC A DRUHÝ NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2021

2.1. Stropy viacročného finančného rámca pre rozpočet na rok 2021

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené stropy viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov vo viacročnom finančnom rámci (VFR)[16], z ktorých sa vychádzalo pri zostavovaní návrhu rozpočtu na rok 2021:

Okruh		Stropy VFR na rok 2021 v mil. EUR, v bežných cenách
1.	**Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika**	**20 919**
2.	**Súdržnosť, odolnosť a hodnoty**	**52 786**
2a.	Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	48 191
2b.	Odolnosť a hodnoty	4 595
3.	**Prírodné zdroje a životné prostredie**	**58 624**
	Z toho: výdavky súvisiace s trhom a priame platby	40 925
4.	**Migrácia a riadenie hraníc**	**2 467**
5.	**Bezpečnosť a obrana**	**1 805**
6.	**Susedstvo a svet**	**16 247**
7.	**Európska verejná správa**	**10 635**
	Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	8 216
ZÁVÄZKY SPOLU		**163 483**
PLATBY SPOLU		**166 140**

Vo VFR je celkový strop viazaných rozpočtových prostriedkov (VRP) stanovený vo výške 163 483 mil. EUR, čo predstavuje 1,17 % hrubého národného dôchodku (HND) EÚ[17]. Strop platobných rozpočtových prostriedkov je 166 140 mil. EUR, alebo 1,19 % HND.

2.2. Prehľad druhého návrhu rozpočtu na rok 2021

v mil. EUR, v bežných cenách

Okruhy		(A)		(B)		(B – A)		(B / A)	
		Rozpočet na rok 2020 (1)		Druhý návrh rozpočtu na rok 2021		Rozdiel 2021 – 2020		Rozdiel	
		VRP	PRP	VRP	PRP	VRP	PRP	VRP	PRP
1.	**JEDNOTNÝ TRH, INOVÁCIE A DIGITÁLNA EKONOMIKA**	**21 869,0**	**19 154,7**	**20 816,6**	**17 191,6**	**-1 052,4**	**-1 963,1**	**-4,8 %**	**-10,2 %**
	Strop			***20 919,0***					
	Rezerva			***102,4***					
2.	**SÚDRŽNOSŤ, ODOLNOSŤ A HODNOTY**	**66 213,6**	**62 054,5**	**52 861,9**	**66 153,8**	**-13 351,7**	**4 099,3**	**-20,2 %**	**6,6 %**
	Z toho v rámci nástroja flexibility			***76,4***					
	Strop			***52 786,0***					
	Rezerva			***0,5***					
2.a	**— Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť**	**58 568,1**	**55 208,6**	**48 190,5**	**61 867,9**	**-10 377,6**	**6 659,3**	**-17,7 %**	**12,1 %**
	Čiastkový strop			*48 191,0*					
	Čiastková rezerva			*0,5*					
2.b	**— Odolnosť a hodnoty**	**7 645,5**	**6 845,8**	**4 671,4**	**4 285,9**	**-2 974,1**	**-2 560,0**	**-38,9 %**	**-37,4 %**

16 COM/2020/443 final.

17 Číselné údaje o HND uvedené v hospodárskej prognóze z jari 2020 uverejnenej 6. mája 2020.

	Z toho v rámci nástroja flexibility			*76,4*					
	Čiastkový strop			*4 595,0*					
	Čiastková rezerva								
3.	**PRÍRODNÉ ZDROJE A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**	**59 936,5**	**58 662,5**	**58 568,6**	**56 804,2**	**-1 368,0**	**-1 858,3**	**-2,3 %**	**-3,2 %**
	Strop			***58 624,0***					
	Rezerva			***55,4***					
	— Z toho: Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) – Výdavky súvisiace s trhom a priame platby	**43 458,8**	**43 428,7**	**40 368,0**	**40 353,7**	**-3 090,8**	**-3 074,9**	**-7,1 %**	**-7,1 %**
	Čiastkový strop			*40 925,0*					
	Čistý presun medzi EPZF a EPFRV								
	Rezerva EPZF			***557,0***					
4.	**MIGRÁCIA A RIADENIE HRANÍC**	**2 367,8**	**2 168,0**	**2 278,8**	**2 686,2**	**-89,0**	**518,2**	**-3,8 %**	**23,9 %**
	Strop			***2 467,0***					
	Rezerva			***188,2***					
5.	**BEZPEČNOSŤ A OBRANA**	***831,4***	***814,2***	***1 709,3***	***670,6***	***877,8***	***-143,5***	**105,6 %**	**-17,6 %**
	Strop			***1 805,0***					
	Rezerva			***95,7***					
6.	**SUSEDSTVO A SVET**	***10 848,6***	***9 603,3***	***16 097,2***	***10 811,0***	***5 248,6***	***1 207,7***	**48,4 %**	**12,6 %**
	Strop			***16 247,0***					
	Rezerva			***149,8***					
7.	**EURÓPSKA VEREJNÁ SPRÁVA**	**10 222,3**	**10 225,3**	**10 448,3**	**10 449,6**	**226,1**	**224,3**	**2,2 %**	**2,2 %**
	Strop			***10 635,0***					
	Rezerva			***186,7***					
	— Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	**7 906,1**	**7 909,1**	**8 035,8**	**8 037,1**	**129,7**	**128,0**	**1,6 %**	**1,6 %**
	Čiastkový strop			*8 217,0*					
	Čiastková rezerva			*181,2*					
	Európske školy a dôchodky	2 316,1	2 316,1	2 412,5	2 412,5	96,4	96,4	4,2 %	4,2 %
	administratívne výdavky inštitúcií	7 906,1	7 909,1	8 035,8	8 037,1	129,7	128,0	1,6 %	1,6 %
	ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY PRE OKRUHY	**172 289,2**	**162 682,4**	**162 780,6**	**164 767,0**	**-9 508,6**	**2 084,6**	**-5,5 %**	**1,3 %**
	Z toho v rámci nástroja flexibility			***76,4***	***628,5***				
	Strop			***163 483,0***	***166 140,0***				
	Rezerva			***778,8***	***2 001,4***				
	Rozpočtové prostriedky ako % HND (2)	***1,01 %***	***0,96 %***	***1,16 %***	***1,18 %***	***0,15 %***	***0,22 %***		
	Tematické osobitné nástroje (3)	**1 594,9**	**1 425,6**	**1 470,8**	**1 293,5**	**-124,0**	**-132,1**	**-7,8 %**	**-9,3 %**
	Mimo VFR							∞	∞
	ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU	**173 884,1**	**164 108,0**	**164 251,5**	**166 060,5**	**-9 632,6**	**1 952,4**	**-5,5 %**	**1,2 %**
	Rozpočtové prostriedky ako % HND	***1,02 %***	***0,97 %***	***1,17 %***	***1,19 %***	***0,15 %***	***0,22 %***		

(1) Rozpočet na rok 2020 zahŕňa opravné rozpočty č. 1 až 8 a návrh opravného rozpočtu č. 10.
(2) Druhý návrh rozpočtu na rok 2021 vychádza z prognózy HND uvedenej v hospodárskej prognóze z jari uverejnenej 6. mája 2020.
(3) Tematické osobitné nástroje zahŕňajú „rezervu na solidaritu a núdzovú pomoc (SEAR)“, „Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF)“, „Fond solidarity Európskej únie (FSEÚ)“ a pobrexitovú adaptačnú rezervu (BAR).

Pokiaľ ide o ***viazané*** **rozpočtové prostriedky** (vrátane tematických osobitných nástrojov), celkové výdavky navrhované v druhom návrhu rozpočtu (NR) na rok 2021 sa stanovujú na úrovni 164 251,5 mil. EUR. Celkovo tak pod stropmi VFR na rok 2021 zostáva rezerva vo výške 778,8 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch.

Pokiaľ ide o ***platobné*** **rozpočtové prostriedky** (vrátane tematických osobitných nástrojov), požadované celkové výdavky predstavujú 166 060,5 mil. EUR. Celkovo tak pod stropmi VFR na rok 2021 zostáva rezerva vo výške 2 001,4 mil. EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch.

Nástroj flexibility na rok 2021 sa v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov mobilizuje vo výške 76,4 mil. EUR pre okruh 2b Odolnosť a hodnoty.

Komisia odhaduje výšku platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2021 v súvislosti s mobilizáciou nástroja flexibility v rokoch 2018, 2019, 2020 a 2021 na 628,5 mil. EUR. Odhadovaný harmonogram platieb súvisiacich nesplatených súm za tieto roky je podrobne uvedený v tejto tabuľke:

Nástroj flexibility – profil platieb					
Rok mobilizácie	2 021	2 022	2 023	2 024	**Spolu**
2018	34,2	0,0	0,0	0,0	**34,2**
2019	135,2	140,9	82,2	0,0	**358,4**
2020	413,7	66,2	39,9	0,0	**519,8**
2021	45,4	13,0	10,3	7,6	**76,4**
Spolu	**628,5**	**220,1**	**132,5**	**7,6**	**988,7**

Viazané rozpočtové prostriedky pre okruh **Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika** sú stanovené na úrovni 20 816,6 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu **okruhu 1** zostáva rezerva vo výške 102,4 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 17 191,6 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky pre **okruh 2a Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť** sú stanovené na úrovni 48 190,5 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu tohto okruhu zostáva rezerva vo výške 0,5 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 48 190,5 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky pre **okruh 2b Odolnosť a hodnoty** sú stanovené na úrovni 4 671,4 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu 2b nezostane žiadna rezerva a mobilizácia nástroja flexibility dosahuje výšku 76,4 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 4 285,9 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky v rámci **okruhu 3 Prírodné zdroje a životné prostredie** sú stanovené na úrovni 58 568,6 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu tohto okruhu zostáva rezerva vo výške 55,4 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 56 804,2 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky pre okruh **Migrácia a riadenie hraníc** sú stanovené na úrovni 2 278,8 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu **okruhu 4** zostáva rezerva vo výške 188,2 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 2 686,2 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky pre okruh 5 **Bezpečnosť a obrana** sú stanovené na úrovni 1 709,3 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu **okruhu 5** zostáva rezerva vo výške 95,7 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 670,6 mil. EUR.

Viazané rozpočtové prostriedky pre okruh **Susedstvo a svet** sú stanovené na úrovni 16 097,2 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu **okruhu 6** zostáva rezerva vo výške 149,8 mil. EUR. Platobné rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni 10 811,0 mil. EUR.

Viazané a platobné rozpočtové prostriedky pre okruh **Administratíva (okruh 7)** pre všetky inštitúcie spolu vrátane dôchodkov a európskych škôl sú stanovené na úrovni 10 448,3 mil. EUR v prípade záväzkov a 10 449,6 mil. EUR v prípade platieb. Výsledná nepridelená rezerva predstavuje 186,7 mil. EUR.

3. KĽÚČOVÉ PRVKY DRUHÉHO NÁVRHU ROZPOČTU

Druhý návrh rozpočtu vychádza vo všeobecnosti zo spoločnej dohody, ktorú Zmierovací výbor dosiahol 4. decembra. Navrhované zmeny pôvodného návrhu rozpočtu zmeneného opravným listom č. 1/2021 sú podrobnejšie opísané ďalej v texte.

3.1. Horizontálne otázky

Decentralizované agentúry

Pokiaľ ide o decentralizované agentúry, navrhuje sa, aby príspevok EÚ (vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch) a počet pracovných miest boli stanovené na úrovni uvedenej v pôvodnom návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021, a to s týmito zmenami:

- V rámci okruhu 1b:
    - Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA, rozpočtový článok 07 10 04) – zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 638 178 EUR.
    - Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE, rozpočtový článok 07 10 05) – zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 971 628 EUR.
    - Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust, rozpočtový článok 07 10 07) – zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 500 000 EUR.
    - Európska prokuratúra (EPPO, rozpočtový článok 07 10 08) – pridelenie 8 dodatočných pracovných miest (čo predstavuje predsunutie posilnenia naplánovaného na rok 2022) a zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 7 252 790 EUR.
- V rámci okruhu 4:
    - Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex, rozpočtový článok 11 10 01) – zníženie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 61 000 000 EUR.
    - Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu- LISA, rozpočtový článok 11 10 02) – zvýšenie viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov o 500 000 EUR.

Výkonné agentúry

Pokiaľ ide o výkonné agentúry, navrhuje sa, aby príspevok EÚ (vo viazaných a v platobných rozpočtových prostriedkoch) a počet pracovných miest boli stanovené na úrovni uvedenej v pôvodnom návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021.

Komisia predloží návrh opravného rozpočtu na rok 2021 s cieľom prispôsobiť štruktúru a rozpočtové prostriedky novému súboru výkonných agentúr po ich formálnom zriadení. Očakáva sa, že príslušné vykonávacie rozhodnutie Komisie, ktorým sa zriaďujú nové výkonné agentúry, a rozhodnutia Komisie, ktorými sa na ne delegujú právomoci, budú prijaté začiatkom roka 2021.

Pilotné projekty a prípravné akcie

Druhý návrh rozpočtu zahŕňa komplexný balík 59 pilotných projektov a prípravných akcií v celkovej hodnote 71,8 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch, čím sa v ňom zohľadnilo čítanie pôvodného návrhu rozpočtu v Európskom parlamente.

3.2. Všeobecný prístup týkajúci sa viazaných rozpočtových prostriedkov

3.2.1. Okruh 1 – Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021; zmeny sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový riadok/program	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1.0.221	NPE Doprava	1 725 058 000	1 785 393 458	60 335 458
02 03 01	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava	1 711 996 420	1 772 331 878	60 335 458
1.0.23	Program Digitálna Európa	1 103 848 000	1 129 576 962	25 728 962
02 04 03	Umelá inteligencia	293 895 160	318 323 274	24 428 114
02 04 04	Zručnosti	82 290 594	83 591 442	1 300 848
PPPA	Pilotné projekty a prípravné akcie			35 965 000
	Spolu			**122 029 420**

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 20 816,6 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu 1 zostáva rezerva vo výške 102,4 mil. EUR.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách[18] sú viazané rozpočtové prostriedky opäť sprístupnené v rozpočtových riadkoch určených pre výskum, a to v celkovej výške 20 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch. Tieto rozpočtové riadky sú posilnené takto:

(v EUR)

Rozpočtový riadok		Viazané rozpočtové prostriedky
01 02 02 10	Klaster „Zdravie“	3 400 000
01 02 02 40	Klaster „Digitalizácia, priemysel a vesmír“	3 400 000
01 02 02 50	Klaster „Klíma, energetika a mobilita“	6 600 000
01 02 02 60	Klaster „Potraviny, biohospodárstvo, prírodné zdroje, poľnohospodárstvo a životné prostredie“	6 600 000
Spolu		**20 000 000**

Tieto rozpočtové prostriedky sú súčasťou celkovej sumy až do výšky 0,5 mld. EUR (v cenách roku 2018) na obdobie rokov 2021 – 2027 uvedenej v „spoločnom vyhlásení“ schválenom 10. novembra 2020. Na obdobie rokov 2022 – 2027 teda zostáva k dispozícii suma 481,2 mil. EUR v cenách roku 2018.

3.2.2. Okruh 2a – Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021.

[18] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

3.2.3. Okruh 2b – Odolnosť a hodnoty

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021; zmeny sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový riadok/program	**Názov**	**Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)**		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	**Druhý návrh rozpočtu na rok 2021**	**Rozdiel**
2.2.23	Náklady na financovanie Nástroja Európskej únie na obnovu (EURI)	111 461 000	39 591 000	-71 870 000
06 04 01	Nástroj Európskej únie na obnovu (EURI) – pravidelné vyplácanie kupónu a umorenie pri splatnosti	106 461 000	34 591 000	-71 870 000
07 03 01	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy	2 298 294 584	0	-2 298 294 584
07 03 01 01	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy – Nepriame riadenie	0	1 755 470 446	1 755 470 446
07 03 01 02	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy – Priame riadenie	0	542 824 138	542 824 138
2.2.351	Spravodlivosť	43 696 000	46 392 538	2 696 538
07 07 01	Podpora justičnej spolupráce	10 646 000	11 319 945	673 945
07 07 02	Podpora odbornej justičnej prípravy	17 570 000	18 682 268	1 112 268
07 07 03	Podpora účinného prístupu k spravodlivosti	14 380 000	15 290 325	910 325
2.2.352	Práva a hodnoty	90 624 000	97 179 152	6 555 152
07 06 02	Podpora angažovanosti a účasti občanov na demokratickom živote Únie	34 938 000	36 238 848	1 300 848
07 06 03	Daphne	15 690 000	20 444 304	4 754 304
07 06 04	Chrániť a podporovať hodnoty Únie	0	500 000	500 000
2.2.3DAG	Decentralizované agentúry	211 135 699	220 498 295	9 362 596
07 10 04	Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	23 111 517	23 749 695	638 178
07 10 05	Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	7 955 000	8 926 628	971 628
07 10 07	Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	42 345 006	42 845 006	500 000
07 10 08	Európska prokuratúra (EPPO)	37 700 000	44 952 790	7 252 790
07 20 04 06	Osobitné právomoci v oblasti sociálnej politiky vrátane sociálneho dialógu	49 380 381	28 326 381	-21 054 000
07 20 04 09	Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov	0	21 054 000	21 054 000
PPPA	Pilotné projekty a prípravné akcie			31 870 000
	Spolu			**-21 385 714**

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 4 671,4 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu 2b nezostane žiadna rezerva a mobilizácia nástroja flexibility dosahuje výšku 76,4 mil. EUR.

3.2.4. Okruh 3 – Prírodné zdroje a životné prostredie

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021; zmeny sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový riadok/program	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
3.2.21	Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)	696 491 000	738 505 372	42 014 372
09 02 01	Príroda a biodiverzita	258 642 156	274 720 400	16 078 244
09 02 02	Obehové hospodárstvo a kvalita života	168 461 328	178 933 566	10 472 238
09 02 03	Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy	121 426 944	128 975 334	7 548 390
09 02 04	Prechod na čistú energiu	127 332 437	135 247 937	7 915 500
PPPA	Pilotné projekty a prípravné akcie			3 740 000
	Spolu			**45 754 372**

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 58 568,6 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu 3 zostáva rezerva vo výške 55,4 mil. EUR.

3.2.5. Okruh 4 – Migrácia a riadenie hraníc

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021; zmeny sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový riadok/program	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
4.0.2DAG	Decentralizované agentúry	794 770 045	734 270 045	-60 500 000
11 10 01	Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)	566 949 620	505 949 620	-61 000 000
11 10 02	Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	227 820 425	228 320 425	500 000
	Spolu			**-60 500 000**

V nadväznosti na nedávnu politickú dohodu medzi Európskym parlamentom a Radou o VFR na roky 2021 – 2027 dosiahnutú 10. novembra 2020 a s výhradou schválenia príslušných textov, zníženie pre Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) v roku 2021 nemá vplyv na celkové zvýšenie o 0,5 mld. EUR (v cenách z roku 2018), ktoré bolo v tejto súvislosti politicky dohodnuté. Navrhované zníženie v roku 2021 bude kompenzované v neskorších rokoch v súlade s dohodou o VFR, pričom sa bude dodržiavať zásada správneho finančného riadenia.

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 2 278,8 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu zostáva rezerva vo výške 188,2 mil. EUR.

3.2.6. Okruh 5 – Bezpečnosť a obrana

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021.

3.2.7. Okruh 6 – Susedstvo a svet

Viazané rozpočtové prostriedky sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021; zmeny sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový riadok/program	**Názov**	**Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)**		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	**Druhý návrh rozpočtu na rok 2021**	**Rozdiel**
6.0.111	Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI)	12 060 779 767	12 070 958 148	10 178 381
15 02 01 10	Južné susedstvo	1 460 009 385	1 470 187 766	10 178 381
6.0.12	Humanitárna pomoc (HUMA)	1 478 000 000	1 503 000 000	25 000 000
15 03 01	Humanitárna pomoc	1 391 512 450	1 416 512 450	25 000 000
6.0.1SPEC	Výhradné práva	91 394 973	93 023 514	1 628 541
15 20 04 03	Informačná politika a strategická komunikácia týkajúce sa vonkajšej činnosti	41 756 023	43 384 564	1 628 541
PPPA	Pilotné projekty a prípravné akcie			175 000
	Spolu			**36 981 922**

V nadväznosti na nedávnu politickú dohodu medzi Európskym parlamentom a Radou o VFR na roky 2021 – 2027 dosiahnutú 10. novembra 2020 a s výhradou schválenia príslušných textov, posilnenie humanitárnej pomoci je súčasťou celkového zvýšenia o 0,5 mld. EUR (v cenách roku 2018), ktoré sa v tejto súvislosti politicky schválilo, pričom na obdobie rokov 2022 – 2027 zostáva k dispozícii 476,4 mil. EUR v cenách roku 2018.

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 16 097,2 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu zostáva rezerva vo výške 149,8 mil. EUR.

3.2.8. Okruh 7 – Európska verejná správa

Pokiaľ ide o okruh 7, navrhuje sa, aby počet pracovných miest v plánoch pracovných miest inštitúcií a viazané rozpočtové prostriedky boli stanovené na úrovni uvedenej v pôvodnom návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021, a to s týmito výnimkami:

- Oddiel Európskeho parlamentu – čítanie sa schvaľuje a ďalej upravuje tak, aby oddiel zahŕňal i) vplyv revidovanej aktualizácie platov, ako sa uvádza v opravnom liste č. 1/2021, a ii) presun dvoch pracovných miest v rámci plánu pracovných miest z Európskeho parlamentu (EP) do Európskej komisie s cieľom podporiť činnosť CERT-EU, ako sa uvádza v opravnom liste č. 1/2021.
- Oddiel Rady – čítanie sa schvaľuje a ďalej upravuje tak, aby zahŕňal vplyv revidovanej aktualizácie platov podľa opravného listu č. 1/2021.
- Oddiel Európskeho dvora audítorov (EDA) – schvaľuje sa technická aktualizácia po úprave plánov pracovných miest v nadväznosti na uplatnenie článku 53 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Táto operácia zahŕňala konverziu jedného stáleho pracovného miesta triedy AST11, jedného stáleho pracovného miesta triedy AST8, jedného stáleho pracovného miesta triedy AST7, dvoch stálych pracovných miest triedy AST5, jedného stáleho pracovného miesta triedy AST4

a jedného dočasného pracovného miesta triedy AST/SC3 na tri trvalé pracovné miesta triedy AD7 a štyri trvalé pracovné miesta triedy AD5 bez vplyvu na úroveň rozpočtových prostriedkov.

- Oddiel Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru (EHSV) – viazané a platobné rozpočtové prostriedky sa zvyšujú o 590 854 EUR.
- Oddiel Európskeho výboru regiónov (VR) – viazané a platobné rozpočtové prostriedky sa zvyšujú o 564 796 EUR.
- Oddiel európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (EDPS) – schvaľuje sa technická aktualizácia po úprave plánov pracovných miest v nadväznosti na uplatnenie článku 53 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Táto operácia zahŕňala konverziu jedného stáleho pracovného miesta triedy AST5 na jedno stále pracovné miesto triedy AST/SC6 bez vplyvu na úroveň rozpočtových prostriedkov.
- Oddiel Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) – viazané a platobné rozpočtové prostriedky sa zvyšujú o 1,0 mil. EUR na „Kapacitu strategickej komunikácie“.

Okrem toho sa v dôsledku pandémie COVID-19 úroveň viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov súvisiacich so služobnými cestami v prípade všetkých inštitúcií s výnimkou Európskeho parlamentu znižuje o 10 %.

Kombinované úpravy, ktoré vedú k celkovému zníženiu v rámci okruhu 7 o 8,8 mil. EUR, sú podrobne opísané podľa oddielov v nasledujúcich tabuľkách:

Oddiel 1 – Európsky parlament

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny	63 837 727	65 039 727	1 202 000
1 4 0 1	Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť	38 084 545	34 584 545	-3 500 000
2 0 0 0	Nájomné	26 301 000	27 301 000	1 000 000
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov	16 030 000	19 530 000	3 500 000
3 0 2	Výdavky na pohostenie a reprezentáciu	845 500	858 500	13 000
3 0 4 2	Schôdze, kongresy, konferencie a delegácie	2 780 000	2 857 000	77 000
3 2 0	Získavanie odborného poradenstva	6 629 500	7 491 500	862 000
2 1 2	Nábytok	5 910 000	4 910 000	-1 000 000
10 1	Rezerva na nepredvídané výdavky	4 500 000	2 346 000	-2 154 000
	Spolu			**0**

Oddiel 2 — Európska rada a Rada

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 3 3 1	Výdavky na služobné cesty pracovníkov Generálneho sekretariátu Rady	3 600 000	3 240 000	-360 000
1 3 3 2	Cestovné výdavky zamestnancov súvisiace s Európskou radou	1 650 000	1 485 000	-165 000
2 2 0 0	Cestovné výdavky delegácií	17 228 000	15 505 000	-1 723 000
2 2 0 1	Rôzne cestovné výdavky	570 000	513 000	-57 000

2 2 1 3	Informačná činnosť a verejné podujatia	5 095 000	4 585 500	-509 500
	Spolu			**-2 814 500**

Oddiel 3 – Komisia

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
20 02 06 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	59 145 000	53 230 000	-5 915 000
20 02 07 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	6 083 000	5 475 000	-608 000
20 03 15 01 - O1 01 03 01	Úrad pre publikácie – Služobné cesty a výdavky na reprezentáciu	235 000	212 000	-23 000
20 03 15 02 - O2 01 03 01	Európsky úrad pre výber pracovníkov – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	401 000	361 000	-40 000
20 03 16 01 - O3 01 03 01	Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	153 000	138 000	-15 000
20 03 16 02 - O4 01 03 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Brusel – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	138 000	124 000	-14 000
20 03 16 03 - O5 01 03 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Luxemburg – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	111 000	100 000	-11 000
20 03 17 - O6 01 03 01	Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	1 460 000	1 314 000	-146 000
	Spolu			**-6 772 000**

Oddiel 4 – Súdny dvor Európskej únie

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 6 2	Služobné cesty	450 000	405 000	-45 000
	Spolu			**-45 000**

Oddiel 5 – Európsky dvor audítorov

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 6 2	Služobné cesty	3 320 000	2 988 000	-332 000
	Spolu			**-332 000**

Oddiel 6 — Európsky hospodársky a sociálny výbor

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 6 2	Služobné cesty	421 082	378 974	-42 108
2 5 4 8	Tlmočenie	6 735 709	7 326 563	590 854
	Spolu			**548 746**

Oddiel 7 — Európsky výbor regiónov

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 6 2	Služobné cesty	311 461	280 315	-31 146
2 1 4	Technické zariadenie a vybavenie	1 097 271	1 262 067	164 796
2 5 4 1	Tretie strany	104 100	304 100	200 000
2 6 4	Komunikačná činnosť politických skupín VR	195 049	395 049	200 000
	Spolu			**533 650**

Oddiel 8 – Európsky ombudsman

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
3 0 0	Náklady na služobné cesty zamestnancov	150 000	135 000	-15 000
	Spolu			**-15 000**

Oddiel 9 — Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 1 2 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky	155 000	139 500	-15 500
3 0 3 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky	50 000	45 000	-5 000
3 0 4 8	Výdavky na činnosť predsedu a podpredsedov výboru EDPB	59 000	53 100	-5 900
	Spolu			**-26 400**

Oddiel 10 — Európska služba pre vonkajšiu činnosť

Program/rozpočtový riadok	Názov	Zmena viazaných rozpočtových prostriedkov (v EUR)		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	Druhý návrh rozpočtu na rok 2021	Rozdiel
1 4 0	Služobné cesty	9 132 050	8 229 645	-902 405
2 2 1 4	Kapacita strategickej komunikácie	3 000 000	4 000 000	1 000 000
	Spolu			**97 595**

V dôsledku toho sa navrhuje stanoviť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov na 10 448,3 mil. EUR, pričom v rámci výdavkového stropu okruhu 7 zostáva rezerva vo výške 186,7 mil. EUR.

3.2.9. Tematické osobitné nástroje: EGF a SEAR

Viazané rozpočtové prostriedky pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) a rezervu na solidaritu a núdzovú pomoc (SEAR) sú stanovené na úrovni navrhnutej Komisiou v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021.

3.3. Všeobecný prístup týkajúci sa platobných rozpočtových prostriedkov

Navrhuje sa, aby celková úroveň platobných rozpočtových prostriedkov bola stanovená na úrovni uvedenej v pôvodnom návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021, a to s týmito zmenami:

1. Zohľadňuje sa navrhovaná výška viazaných rozpočtových prostriedkov na nediferencované výdavky, v prípade ktorých sa navrhovaná výška platobných rozpočtových prostriedkov rovná úrovni viazaných rozpočtových prostriedkov. To zahŕňa zníženie finančných nákladov Európskeho nástroja obnovy (EURI) o -71,9 mil. EUR a úpravu príspevku Únie pre decentralizované agentúry. Kombinovaným účinkom je navrhované zníženie o -123,0 mil. EUR.
2. Kombinované úpravy v rámci okruhu 7 vedúce k celkovému zníženiu o 8,8 mil. EUR.
3. Platobné rozpočtové prostriedky na všetky *nové* pilotné projekty a prípravné akcie zahrnuté do druhého návrhu rozpočtu sú stanovené na úrovni 25 % príslušných viazaných rozpočtových prostriedkov alebo na úrovni navrhnutej Parlamentom, ak je táto úroveň nižšia. V prípade predĺženia *existujúcich* pilotných projektov a prípravných akcií zodpovedá úroveň platobných rozpočtových prostriedkov úrovni stanovenej v návrhu rozpočtu plus 25 % zodpovedajúcich nových viazaných rozpočtových prostriedkov alebo úrovni navrhnutej Parlamentom, ak je táto úroveň nižšia. Kombinovaným účinkom je navrhované zvýšenie o 17,9 mil. EUR.
4. Zmeny v týchto rozpočtových riadkoch sú navrhnuté v dôsledku vývoja viazaných rozpočtových prostriedkov určených na diferencované výdavky:

Rozpočtový riadok/program	**Názov**	**Zmena platobných rozpočtových prostriedkov (v EUR)**		
		NR 2021 (vrátane OL č. 1)	**Druhý návrh rozpočtu na rok 2021**	**Rozdiel**
1.0.221	NPE Doprava			12 067 092
02 03 01	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava	33 691 420	45 758 512	12 067 092
1.0.23	Program Digitálna Európa			1 916 490
02 04 03	Umelá inteligencia	21 891 450	23 711 034	1 819 584
02 04 04	Zručnosti	6 130 200	6 227 106	96 906
2.2.351	Spravodlivosť			1 078 615
07 07 01	Podpora justičnej spolupráce	4 258 400	4 527 978	269 578
07 07 02	Podpora odbornej justičnej prípravy	7 028 000	7 472 907	444 907
07 07 03	Podpora účinného prístupu k spravodlivosti	5 752 000	6 116 130	364 130
2.2.352	Práva a hodnoty			2 089 154
07 06 02	Podpora angažovanosti a účasti občanov na demokratickom živote Únie	12 489 000	12 879 258	390 258
07 06 03	Daphne	4 706 910	6 244 139	1 537 229
07 06 04	Chrániť a podporovať hodnoty Únie	0	161 667	161 667
2.2.3SPEC	Výhradné práva			0
07 20 04 06	Osobitné právomoci v oblasti sociálnej politiky vrátane sociálneho dialógu	42 886 000	23 234 000	-19 652 000
07 20 04 09	Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov	0	19 652 000	19 652 000
3.2.21	Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)			1 336 954
09 02 01	Príroda a biodiverzita	6 870 000	7 297 067	427 067
09 02 02	Obehové hospodárstvo a kvalita života	10 394 052	11 040 188	646 136

09 02 03	Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy	2 295 581	2 438 284	142 703
09 02 04	Prechod na čistú energiu	1 947 232	2 068 280	121 048
6.0.111	Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI)			10 178 381
15 02 01 10	Južné susedstvo	143 096 572	153 274 953	10 178 381
6.0.12	Humanitárna pomoc (HUMA)			20 000 000
15 03 01	Humanitárna pomoc	1 800 000 000	1 820 000 000	20 000 000
6.0.1SPEC	Výhradné práva			1 318 031
15 20 04 03	Informačná politika a strategická komunikácia týkajúce sa vonkajšej činnosti	33 794 511	35 112 542	1 318 031
	SPOLU			**49 984 716**

Celkovo to vedie k úrovni platobných rozpočtových prostriedkov vo výške 166 060,5 mil. EUR, čo v porovnaní s návrhom rozpočtu zmeneným opravným listom č. 1/2021 predstavuje zníženie o 63,9 mil. EUR.

3.4. Rezervy

Okrem rezerv uvedených v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom č. 1/2021 neexistujú žiadne ďalšie rezervy.

Viazané a platobné rozpočtové prostriedky zodpovedajúce novým programom, pre ktoré sa finalizujú právne základy a prijatie sa očakáva začiatkom roka 2021, sa nezahrnú predbežne do rezervy. Sumy pre Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) a Európsku agentúru pre lieky (EMA) sa takisto nezahrnú do rezervy vzhľadom na naliehavú povahu potrieb súvisiacich s pandémiou COVID-19.

3.5. Zmeny v nomenklatúre a poznámky k rozpočtu

3.5.1. Poznámky k rozpočtu

Znenie poznámok k rozpočtu zodpovedá návrhu rozpočtu zmenenému opravným listom č. 1/2021, a to s týmito zmenami:

- Rozpočtové riadky, v prípade ktorých sa v druhom návrhu rozpočtu navrhujú zmeny zavedené v rámci čítania pôvodného návrhu rozpočtu v Európskom parlamente:

Rozpočtový riadok	Názov
Kapitola 07 10	Decentralizované agentúry

- Rozpočtové riadky, v prípade ktorých sa navrhujú zmeny zavedené Európskym parlamentom s úpravou, ktorú navrhla Komisia vo svojom liste o vykonateľnosti:

Rozpočtový riadok	Názov
01 02 02 20	Klaster „Kultúra, tvorivosť a inkluzívna spoločnosť“
07 02 01	ESF+ zložka podliehajúca zdieľanému riadeniu – Operačné výdavky
15 03 02	Predchádzanie katastrofám, zníženie rizika katastrof a pripravenosť na katastrofy

- Rozpočtové riadky, v prípade ktorých sa navrhuje príslušná poznámka k rozpočtu navrhnutá v návrhu rozpočtu zmenenom opravným listom, a to s týmito úpravami:

Rozpočtový riadok	Názov
Kapitola 02 04	Program Digitálna Európa
	Text sa mení takto: Ak sa tieto oblasti budú podporovať súčasne, pomôže to vytvoreniu prosperujúceho dátového hospodárstva, podporí sa inkluzívnosť a **rovnaké príležitosti pre všetkých** a zabezpečí sa tvorba hodnôt.
02 04 04	Zručnosti
	Pridáva sa tento text: **Program zabezpečí účinnú podporu rovnakých príležitostí pre všetkých a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti v jeho akciách.**
Kapitola 03 02	Program pre jednotný trh (vrátane MSP)
	Text sa mení takto: **Podporí tiež účasť žien** a prispeje k posilneniu postavenia všetkých aktérov jednotného trhu: podnikov, občanov vrátane spotrebiteľov, občianskej spoločnosti a verejných orgánov.
03 02 02	*Pridáva sa tento text:* **Program zabezpečí účinnú podporu rovnakých príležitostí pre všetkých a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti v jeho akciách.**

- V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách a so spoločným vyhlásením o vykonávaní článku 15 ods. 3, na ktorom sa dohodli Európsky parlament a Rada, sa navrhuje opätovné sprístupnenie viazaných rozpočtových prostriedkov v rozpočtových

riadkoch určených pre výskum. Rozpočtové poznámky k rozpočtovým riadkom 01 02 02 10, 01 02 02 40, 01 02 02 50 a 01 02 02 60 sa zodpovedajúcim spôsobom upravujú takto:

Rozpočtový riadok	Názov
01 02 02 10	*Pridáva sa tento text:* **V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 3 400 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2019 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.**
01 02 02 40	*Pridáva sa tento text:* **V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 3 400 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2019 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.**
01 02 02 50	*Pridáva sa tento text:* **V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 6 600 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2019 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.**
01 02 02 60	*Pridáva sa tento text:* **V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 6 600 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2019 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.**

- Nové rozpočtové riadky, v prípade ktorých sa navrhuje táto príslušná poznámka k rozpočtu:

Rozpočtový riadok	Názov
07 20 04 09	*Pridáva sa tento text:* **Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s informačnými a vzdelávacími opatreniami pre organizácie pracovníkov, vrátane zástupcov organizácií pracovníkov v kandidátskych krajinách, vyplývajúcimi z opatrení Únie v rámci implementácie sociálneho rozmeru Únie.** **Tieto opatrenia by mali pomôcť organizáciám pracovníkov riešiť hlavné výzvy, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálnych vecí, ako sú stanovené v rámci stratégie Európa 2020 a v rámci iniciatív Únie na riešenie následkov hospodárskej krízy.** **Osobitná pozornosť sa bude venovať odbornej príprave týkajúcej sa rodovej problematiky na pracoviskách.**
07 06 04	*Pridáva sa tento text:* **Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zameranie sa na ochranu práv, ich podporu a zvyšovanie povedomia o nich prostredníctvom poskytnutia finančnej podpory organizáciám občianskej spoločnosti, ktoré na miestnej, regionálnej a nadnárodnej úrovni presadzujú a podporujú tieto práva, čím sa zároveň posilní ochrana a presadzovanie hodnôt Únie a dodržiavanie zásad právneho štátu a prispeje sa k vytvoreniu demokratickejšej Únie, demokratickému dialógu, transparentnosti a dobrej správe vecí verejných.** **Tento osobitný cieľ sa bude plniť najmä prostredníctvom podpory organizácií občianskej spoločnosti a neziskových zainteresovaných strán pôsobiacich v oblastiach programu s cieľom zvýšiť ich schopnosť reagovať, vykonávať podporné činnosti na podporu práv a zabezpečiť všetkým občanom primeraný prístup k ich službám, poradenstvu a podporným činnostiam.**

- Nové rozpočtové riadky, ktoré vznikli v dôsledku rozdelenia riadku 07 03 01 na dva samostatné riadky, ku ktorým sa pridáva táto príslušná poznámka k rozpočtu:

Rozpočtový riadok	Názov
07 03 01	*Existujúci text sa vypúšťa.*
07 03 01 01	*Pridáva sa tento text:* **Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie oblasti vzdelávania a odbornej prípravy v prípade programu Erasmus+ v rámci nepriameho riadenia. Podporujú sa nimi 3 kľúčové akcie a akcie Jean Monnet.**

Rozpočtový riadok	Názov
	Kľúčová akcia 1: Vzdelávacia mobilita **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie: a) mobilita vysokoškolských študentov a zamestnancov; b) mobilita študentov odborného vzdelávania a prípravy a zamestnancov pôsobiacich v tejto oblasti; c) mobilita žiakov a zamestnancov škôl; d) mobilita zamestnancov pôsobiacich v oblasti vzdelávania dospelých; e) možnosti jazykového vzdelávania vrátane tých, ktorými sa podporujú činnosti v oblasti mobility.** **Kľúčová akcia 2: Spolupráca medzi organizáciami a inštitúciami** **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie: a) partnerstvá pre spoluprácu a výmenu postupov vrátane drobných partnerstiev na podporu širšieho a inkluzívnejšieho prístupu k programu; b) partnerstvá pre excelentnosť, najmä európske univerzity, centrá excelentnosti v odbornom vzdelávaní a príprave, a spoločný študijný program druhého stupňa vysokoškolského štúdia; c) partnerstvá pre inováciu s cieľom posilniť inovačnú kapacitu Európy; d) online platformy a nástroje virtuálnej spolupráce vrátane podporných služieb pre eTwinning a elektronickú platformu pre vzdelávanie dospelých v Európe.** **Kľúčová akcia 3: Podpora rozvoja politiky a spolupráce** **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie:** **a) príprava a implementácia všeobecných a sektorových politických programov Únie v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, a to aj s podporou siete EURYDICE alebo činností iných príslušných organizácií; b) podpora nástrojov a opatrení Únie, ktorými sa podporuje kvalita, transparentnosť a uznávanie kompetencií, zručností a kvalifikácií; c) politický dialóg a spolupráca s kľúčovými zainteresovanými stranami vrátane celoúnijných sietí, európskych mimovládnych organizácií a medzinárodných organizácií v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy; d) opatrenia, ktoré prispievajú ku kvalitatívnej a inkluzívnej implementácii programu; e) spolupráca s inými nástrojmi Únie a podpora iných politík Únie; f) činnosti zamerané na šírenie informácií a zvyšovanie povedomia o výsledkoch a prioritách európskej politiky, ako aj o programe.** **Akcie Jean Monnet** **Programom sa podporuje výučba, vzdelávanie, výskum a diskusie o záležitostiach týkajúcich sa európskej integrácie, a to prostredníctvom týchto opatrení: a) akciou Jean Monnet v oblasti vysokoškolského vzdelávania; b) akciou Jean Monnet v iných oblastiach odborného vzdelávania a prípravy; c) podporou týchto inštitúcií presadzujúcich cieľ európskeho záujmu: Európskeho univerzitného inštitútu vo Florencii vrátane jeho Školy nadnárodnej správy vecí verejných, College of Europe (univerzít v Bruggách a Natoline), Európskeho inštitútu verejnej správy v Maastrichte, Akadémie európskeho práva v Trieri, Európskej agentúry pre rozvoj špeciálneho a inkluzívneho vzdelávania v Odense a Medzinárodného strediska európskeho odborného vzdelávania v Nice.**
07 03 01 02	*Pridáva sa tento text:* **Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie oblasti vzdelávania a odbornej prípravy v prípade programu Erasmus+ v rámci priameho riadenia. Podporujú sa nimi 3 kľúčové akcie a akcie Jean Monnet.** **Kľúčová akcia 1: Vzdelávacia mobilita** **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie: a) mobilita vysokoškolských študentov a zamestnancov; b) mobilita študentov odborného vzdelávania a prípravy a zamestnancov pôsobiacich v tejto oblasti; c) mobilita žiakov a zamestnancov škôl; d) mobilita zamestnancov pôsobiacich v oblasti vzdelávania dospelých; e) možnosti jazykového vzdelávania vrátane tých, ktorými sa podporujú činnosti v oblasti mobility.** **Kľúčová akcia 2: Spolupráca medzi organizáciami a inštitúciami** **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie: a) partnerstvá pre spoluprácu a výmenu postupov vrátane drobných partnerstiev na podporu širšieho a inkluzívnejšieho prístupu k programu; b) partnerstvá pre excelentnosť, najmä európske univerzity, centrá excelentnosti v odbornom vzdelávaní a príprave, a spoločný študijný program druhého stupňa vysokoškolského štúdia; c) partnerstvá pre inováciu s cieľom posilniť inovačnú kapacitu Európy; d) online platformy a nástroje virtuálnej spolupráce vrátane podporných služieb**

Rozpočtový riadok	Názov
	pre eTwinning a elektronickú platformu pre vzdelávanie dospelých v Európe. **Kľúčová akcia 3: Podpora rozvoja politiky a spolupráce** **V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy sa programom podporujú tieto akcie:** **a) príprava a implementácia všeobecných a sektorových politických programov Únie v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, a to aj s podporou siete EURYDICE alebo činností iných príslušných organizácií; b) podpora nástrojov a opatrení Únie, ktorými sa podporuje kvalita, transparentnosť a uznávanie kompetencií, zručností a kvalifikácií; c) politický dialóg a spolupráca s kľúčovými zainteresovanými stranami vrátane celoúnijných sietí, európskych mimovládnych organizácií a medzinárodných organizácií v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy; d) opatrenia, ktoré prispievajú ku kvalitatívnej a inkluzívnej implementácii programu; e) spolupráca s inými nástrojmi Únie a podpora iných politík Únie; f) činnosti zamerané na šírenie informácií a zvyšovanie povedomia o výsledkoch a prioritách európskej politiky, ako aj o programe.** **Akcie Jean Monnet** **Programom sa podporuje výučba, vzdelávanie, výskum a diskusie o záležitostiach týkajúcich sa európskej integrácie, a to prostredníctvom týchto opatrení: a) akciou Jean Monnet v oblasti vysokoškolského vzdelávania; b) akciou Jean Monnet v iných oblastiach odborného vzdelávania a prípravy; c) podporou týchto inštitúcií presadzujúcich cieľ európskeho záujmu: Európskeho univerzitného inštitútu vo Florencii vrátane jeho Školy nadnárodnej správy vecí verejných, College of Europe (univerzít v Bruggách a Natoline), Európskeho inštitútu verejnej správy v Maastrichte, Akadémie európskeho práva v Trieri, Európskej agentúry pre rozvoj špeciálneho a inkluzívneho vzdelávania v Odense a Medzinárodného strediska európskeho odborného vzdelávania v Nice.**

Vychádza sa tu zo skutočnosti, že zmeny zavedené Európskym parlamentom alebo Radou nemôžu zmeniť alebo rozšíriť rozsah pôsobnosti existujúceho právneho základu ani zasahovať do administratívnej autonómie inštitúcií a že akciu možno pokryť dostupnými zdrojmi.

3.5.2. Nomenklatúra

Rozpočtová nomenklatúra pôvodného návrhu rozpočtu zmeneného opravným listom č. 1/2021 sa v druhom návrhu rozpočtu navrhuje so zahrnutím *nových* pilotných projektov a prípravných akcií (okrem novej prípravnej akcie PA 01 21 01, pre ktorú sú príslušné rozpočtové prostriedky pridané k existujúcej prípravnej akcii PA 01 20 01). Okrem toho sa vykonali tieto zmeny:

- Dopĺňajú sa tieto dva riadky:

Rozpočtový riadok	Okruh/politická kategória	Názov
07 20 04 09	2b/2.2.3SPEC	Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov
07 06 04	2b/2.2.352	Chrániť a podporovať hodnoty Únie

- Článok 07 03 01 „Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy“ je – bez vplyvu na úroveň rozpočtových prostriedkov – rozdelený na tieto dve samostatné položky:

Rozpočtový riadok/program	Názov	Rozpočtové prostriedky (v EUR)	
		Záväzky	Platby
07 03 01	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy		
07 03 01 01	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy – Nepriame riadenie	1 755 470 446	1 468 151 286
07 03 01 02	Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy – Priame riadenie	542 824 138	295 331 144

- V súlade s dohodou EUCO z júla 2020, ktorá bola potvrdená v politickej dohode medzi Európskym parlamentom a Radou v novembri 2020, boli programy (a ostatné prvky) zahrnuté do návrhu rozpočtu v rámci novej rozpočtovej hlavy 14 „Odolnosť a reakcia na krízu“ presunuté v opravnom liste č. 1/2021 do novej rozpočtovej hlavy 06 „Obnova a odolnosť“. Tento presun si bude vyžadovať technické prečíslovanie hláv 15 „Vonkajšia činnosť“, 16 „Predvstupová pomoc“ a 17 „Výdavky mimo ročných stropov stanovených vo viacročnom finančnom rámci“. Hlava 15 sa stáva hlavou 14, hlava 16 sa stáva hlavou 15 a hlava 17 sa stáva hlavou 16.
- Nová prípravná akcia PA 01 21 01, ktorej príslušné rozpočtové prostriedky sú pridané k existujúcej prípravnej akcii PA 01 20 01, sa vypúšťa a ostatné existujúce prípravné akcie v rámci PA 01 21 sa zodpovedajúcim spôsobom prečíslujú. V dôsledku toho sa PA 01 21 02 „Prípravná akcia — Postupovanie dôkazných údajov pre politiku na únijnej, regionálnej a miestnej úrovni“ stáva PA 01 21 01 a PA 01 21 03 „Prípravná akcia — Zlepšenie dostupnosti vzdelávacích nástrojov v oblastiach a komunitách s nízkou pripojiteľnosťou alebo prístupom k technológiám“ sa mení na PA 01 21 02.
- Po neprijatí NOR č. 6/2020 a vypustení rozpočtových riadkov 02 20 03 03 a 02 20 03 04 sa ostatné existujúce rozpočtové riadky v kapitole 02 20 zodpovedajúcim spôsobom prečíslujú. V dôsledku toho sa rozpočtový riadok 02 20 03 05 „Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou“ mení na 02 20 03 03 a rozpočtový riadok 02 20 03 06 „Mechanizmus na financovanie energie z obnoviteľných zdrojov“ sa mení na 02 20 03 04.

4. ZÁVEREČNÉ POZNÁMKY

Komisia sa predložením druhého návrhu rozpočtu na rok 2021, ktorý vychádza zo spoločnej dohody dosiahnutej v Zmierovacom výbore 4. decembra, snaží vytvoriť podmienky pre rýchle prijatie rozpočtu na rok 2021 v krátkom časovom rámci do konca roka 2020 a po prijatí nového balíka VFR.

Včasné prijatie rozpočtu na rok 2021 zabezpečí riadne vykonávanie politík a programov Európskej únie. Komisia vyvinie maximálne úsilie na to, aby sa tento cieľ dosiahol.

5. DRUHÝ NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2021 PODĽA OKRUHOV FINANČNÉHO RÁMCA A HLAVNÝCH PROGRAMOV

v mil. EUR, v bežných cenách

	Okruhy	(1)		(2)		(2) - (1)		(2) / (1)	
		Rozpočet na rok 2020 (vrátane OR č. 1 – 8 a NOR č. 10)		Druhý návrh rozpočtu na rok 2021		Rozdiel 2021 - 2020		Rozdiel 2021 / 2020	
		VRP	PRP	VRP	PRP			VRP	PRP
1.	**JEDNOTNÝ TRH, INOVÁCIE A DIGITÁLNA EKONOMIKA**	**21 869,0**	**19 154,7**	**20 816,6**	**17 191,6**	**-1 052,4**	**-1 963,1**	**-4,8 %**	**-10,2 %**
	Strop			***20 919,0***					
	Rezerva			***102,4***					
	Klaster 01 – Výskum a inovácie	*13 962,5*	*12 658,4*	*12 646,1*	*10 716,5*	*-1 316,4*	*-1 941,9*	*-9,4 %*	*-15,3 %*
	Horizont Európa	13 192,7	11 605,6	11 506,5	9 835,1	-1 686,2	-1 770,6	-12,8 %	-15,3 %
	Výskumný a vzdelávací program Euratomu	398,7	397,7	265,7	253,8	-132,9	-143,9	-33,3 %	-36,2 %
	Medzinárodný termonukleárny experimentálny reaktor (ITER)	365,1	639,0	864,0	613,6	498,9	-25,3	136,7 %	-4,0 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	6,1	16,2	9,8	14,0	3,7	-2,1	60,9 %	-13,2 %
	Klaster 02 – Európske strategické investície	*5 152,1*	*4 134,9*	*5 236,9*	*3 954,7*	*84,8*	*-180,2*	*1,6 %*	*-4,4 %*
	Fond InvestEU	812,6	1 737,0	653,6	1 081,0	-159,0	-656,0	-19,6 %	-37,8 %
	Nástroj na prepájanie Európy (NPE)	4 011,7	2 081,5	2 847,7	2 107,0	-1 164,0	25,5	-29,0 %	1,2 %
	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Doprava	2 579,2	1 476,7	1 785,4	1 428,4	-793,8	-48,2	-30,8 %	-3,3 %
	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Energetika	1 281,0	479,7	784,9	471,4	-496,1	-8,3	-38,7 %	-1,7 %
	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Digitalizácia	151,5	125,2	277,4	207,2	125,8	82,0	83,1 %	65,5 %
	Program Digitálna Európa	86,1	91,7	1 129,6	158,6	1 043,5	66,8	1211,7 %	72,9 %
	Európsky fond pre strategické investície (EFSI)							∞	∞
	Decentralizované agentúry	182,7	184,0	188,1	188,1	5,4	4,1	2,9 %	2,2 %
	Ostatné akcie			375,5	375,5	375,5	375,5	∞	∞
	Akcie financované na základe výhradných práv Komisie a osobitných právomocí prenesených na Komisiu	21,8	22,1	25,5	21,2	3,7	-0,9	17,2 %	-4,1 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	37,2	18,6	17,0	23,4	-20,2	4,9	-54,3 %	26,3 %
	Klaster 03 – Jednotný trh	*865,7*	*821,3*	*899,3*	*832,7*	*33,5*	*11,4*	*3,9 %*	*1,4 %*
	Program pre jednotný trh (vrátane MSP)	607,2	569,6	575,0	547,1	-32,2	-22,4	-5,3 %	-3,9 %
	Program EÚ pre boj proti podvodom	23,9	20,2	24,1	23,8	0,2	3,6	0,7 %	17,6 %
	Spolupráca v daňovej oblasti (FISCALIS)	33,1	27,5	36,2	32,8	3,1	5,3	9,4 %	19,4 %
	Spolupráca v colnej oblasti (program Colníctvo)	75,3	75,3	126,9	86,3	51,6	11,0	68,6 %	14,6 %
	Decentralizované agentúry	109,9	109,9	121,4	121,4	11,5	11,5	10,5 %	10,5 %
	Ostatné akcie	7,0	7,0	7,5	7,5	0,5	0,5	7,1 %	7,1 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	9,4	11,9	8,1	13,7	-1,2	1,9	-12,9 %	15,8 %
	Klaster 04 – Vesmír	*1 888,6*	*1 540,1*	*2 034,3*	*1 687,7*	*145,7*	*147,6*	*7,7 %*	*9,6 %*
	Európsky vesmírny program	1 854,0	1 505,5	1 997,4	1 651,5	143,4	146,0	7,7 %	9,7 %
	Decentralizované agentúry	34,6	34,6	35,9	35,9	1,3	1,3	3,7 %	3,7 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie			1,0	0,3	1,0	0,3	∞	∞
2.	**SÚDRŽNOSŤ, ODOLNOSŤ A HODNOTY**	**66 213,6**	**62 054,5**	**52 861,9**	**66 153,8**	**-13 351,7**	**4 099,3**	**-20,2 %**	**6,6 %**
	Z toho v rámci nástroja flexibility			***76,4***					
	Strop			***52 786,0***					
	Rezerva			***0,5***					
2.a	**— Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť**	**58 568,1**	**55 208,6**	**48 190,5**	**61 867,9**	**-10 377,6**	**6 659,3**	**-17,7 %**	**12,1 %**
	Čiastkový strop			*48 191,0*					
	Čiastková rezerva			*0,5*					
2.b	**— Odolnosť a hodnoty**	**7 645,5**	**6 845,8**	**4 671,4**	**4 285,9**	**-2 974,1**	**-2 560,0**	**-38,9 %**	**-37,4 %**

	Z toho v rámci nástroja flexibility			*76,4*					
	Čiastkový strop			*4 595,0*					
	Čiastková rezerva								
	Klaster 05 – Regionálny rozvoj a súdržnosť	*44 077,1*	*40 710,5*	*35 410,4*	*45 755,4*	*-8 666,7*	*5 044,9*	*-19,7 %*	*12,4 %*
	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR)	32 160,8	30 280,8	29 240,3	33 871,0	-2 920,5	3 590,1	-9,1 %	11,9 %
	Kohézny fond (KF)	10 093,4	9 166,6	4 695,7	10 595,2	-5 397,7	1 428,6	-53,5 %	15,6 %
	Kohézny fond (KF), príspevok na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Doprava	1 780,6	1 213,5	1 442,4	1 250,1	-338,2	36,6	-19,0 %	3,0 %
	Podpora pre komunitu tureckých Cyperčanov	37,7	39,0	32,0	34,9	-5,7	-4,1	-15,2 %	-10,5 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	4,6	10,7		4,3	-4,6	-6,4	-100,0 %	-59,9 %
	Klaster 06 – Obnova a odolnosť	*3 660,2*	*3 083,2*	*843,7*	*820,9*	*-2 816,5*	*-2 262,3*	*-76,9 %*	*-73,4 %*
	Európsky mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (vrátane Nástroja technickej podpory)	86,7	56,7	116,4	109,2	29,6	52,5	34,2 %	92,5 %
	Ochrana eura proti falšovaniu („program Pericles IV“)	1,1	0,9	0,8	0,8	-0,3	-0,1	-24,2 %	-7,9 %
	Náklady na financovanie Nástroja Európskej únie na obnovu (EURI)			39,6	39,6	39,6	39,6	∞	∞
	Mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU)	574,9	267,7	90,2	193,5	-484,7	-74,2	-84,3 %	-27,7 %
	EU4Health	69,7	64,2	327,5	127,9	257,8	63,7	370,0 %	99,3 %
	Nástroj núdzovej podpory v rámci Únie (IES)	2 700,0	2 470,0		90,0	-2 700,0	-2 380,0	-100,0 %	-96,4 %
	Decentralizované agentúry	215,8	211,8	257,9	247,6	42,0	35,9	19,5 %	16,9 %
	Akcie financované na základe výhradných práv Komisie a osobitných právomocí prenesených na Komisiu	12,0	11,0	11,4	10,5	-0,6	-0,6	-5,0 %	-5,0 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie		1,0		1,8		0,9	∞	88,4 %
	Klaster 07 – Investície do ľudí, sociálnej súdržnosti a hodnôt	*18 476,3*	*18 260,7*	*16 607,8*	*19 577,5*	*-1 868,5*	*1 316,7*	*-10,1 %*	*7,2 %*
	Európsky sociálny fond (ESF)	14 528,7	14 537,1	12 812,1	16 147,4	-1 716,6	1 610,3	-11,8 %	11,1 %
	Zamestnanosť a sociálna inovácia	102,9	85,2	102,5	85,3	-0,5	0,1	-0,4 %	0,1 %
	Erasmus+	2 885,4	2 739,5	2 662,6	2 407,6	-222,8	-331,9	-7,7 %	-12,1 %
	Európsky zbor solidarity (ESC)	186,7	172,7	135,7	126,6	-51,0	-46,1	-27,3 %	-26,7 %
	Kreatívna Európa	223,6	197,4	306,4	236,5	82,8	39,1	37,0 %	19,8 %
	Spravodlivosť	43,5	40,5	46,4	45,2	2,9	4,8	6,8 %	11,8 %
	Práva a hodnoty	100,5	100,2	97,2	87,7	-3,3	-12,5	-3,3 %	-12,5 %
	Decentralizované agentúry	172,1	175,0	220,5	220,5	48,4	45,5	28,1 %	26,0 %
	Ostatné akcie	9,4	9,0	8,6	7,3	-0,8	-1,7	-8,4 %	-19,4 %
	Akcie financované na základe výhradných práv Komisie a osobitných právomocí prenesených na Komisiu	166,6	155,4	183,9	162,0	17,3	6,6	10,4 %	4,2 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	56,9	48,7	31,9	51,4	-25,1	2,7	-44,0 %	5,5 %
3.	**PRÍRODNÉ ZDROJE A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**	**59 936,5**	**58 662,5**	**58 568,6**	**56 804,2**	**-1 368,0**	**-1 858,3**	**-2,3 %**	**-3,2 %**
	Strop			***58 624,0***					
	Rezerva			***55,4***					
	— Z toho: Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) – Výdavky súvisiace s trhom a priame platby	**43 458,8**	**43 428,7**	**40 368,0**	**40 353,7**	**-3 090,8**	**-3 074,9**	**-7,1 %**	**-7,1 %**
	Čiastkový strop			*40 925,0*					
	Čistý presun medzi EPZF a EPFRV								
	Rezerva EPZF			***557,0***					
	Klaster 08 – Poľnohospodárstvo a námorná politika	*59 286,1*	*58 234,5*	*56 638,6*	*56 372,6*	*-2 647,5*	*-1 862,0*	*-4,5 %*	*-3,2 %*
	Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF)	43 458,8	43 428,7	40 368,0	40 353,7	-3 090,8	-3 074,9	-7,1 %	-7,1 %
	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)	14 698,7	13 870,1	15 345,0	15 022,2	646,3	1 152,1	4,4 %	8,3 %
	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF)	960,3	769,9	760,7	829,4	-199,5	59,5	-20,8 %	7,7 %
	Dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva (SFPA) a regionálne organizácie pre riadenie rybárstva (RFMO)	148,0	142,5	148,1	144,5	0,1	2,0	0,1 %	1,4 %

	Decentralizované agentúry	16,7	16,7	16,7	16,7	0,0	0,0	0,0 %	0,0 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	3,7	6,6		6,0	-3,7	-0,5	-100,0 %	-7,9 %
	Klaster 09 – Životné prostredie a ochrana klímy	*650,5*	*428,0*	*1 930,0*	*431,6*	*1 279,6*	*3,6*	*196,7 %*	*0,9 %*
	Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)	589,6	371,9	738,5	371,5	148,9	-0,4	25,3 %	-0,1 %
	Fond na spravodlivú transformáciu			1 137,0	0,0	1 137,0	0,0	∞	∞
	Decentralizované agentúry	44,8	44,8	50,8	50,8	6,0	6,0	13,4 %	13,4 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	16,1	11,3	3,7	9,3	-12,4	-2,0	-76,8 %	-17,6 %
4.	**MIGRÁCIA A RIADENIE HRANÍC**	**2 367,8**	**2 168,0**	**2 278,8**	**2 686,2**	**-89,0**	**518,2**	**-3,8 %**	**23,9 %**
	Strop			***2 467,0***					
	Rezerva			***188,2***					
	Klaster 10 – Migrácia	*1 347,0*	*1 070,9*	*1 011,1*	*1 439,2*	*-336,0*	*368,2*	*-24,9 %*	*34,4 %*
	Fond pre azyl a migráciu (AMF)	1 228,7	952,6	873,3	1 301,3	-355,4	348,7	-28,9 %	36,6 %
	Decentralizované agentúry	118,3	118,3	137,8	137,8	19,5	19,5	16,5 %	16,5 %
	Klaster 11 – Riadenie hraníc	*1 020,8*	*1 097,1*	*1 267,8*	*1 247,1*	*247,0*	*150,0*	*24,2 %*	*13,7 %*
	Fond pre integrované riadenie hraníc (IBMF) – Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI)	358,8	479,2	398,0	488,2	39,2	8,9	10,9 %	1,9 %
	Fond pre integrované riadenie hraníc (IBMF) – Nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly (CCEI)			135,5	33,0	135,5	33,0	∞	∞
	Decentralizované agentúry	662,0	617,9	734,3	725,9	72,2	108,1	10,9 %	17,5 %
5.	**BEZPEČNOSŤ A OBRANA**	***831,4***	***814,2***	***1 709,3***	***670,6***	***877,8***	***-143,5***	**105,6 %**	**-17,6 %**
	Strop			***1 805,0***					
	Rezerva			***95,7***					
	Klaster 12 – Bezpečnosť	*576,4*	*595,7*	*536,5*	*527,4*	*-39,9*	*-68,3*	*-6,9 %*	*-11,5 %*
	Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF)	195,2	193,6	175,6	180,6	-19,6	-13,0	-10,0 %	-6,7 %
	Vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky (Litva)	68,3	68,1	72,5	50,0	4,2	-18,1	6,2 %	-26,5 %
	Jadrová bezpečnosť a vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky (vrátane Bulharska a Slovenska)	110,2	132,8	69,2	78,4	-41,0	-54,4	-37,2 %	-41,0 %
	Decentralizované agentúry	179,3	179,3	197,6	197,6	18,3	18,3	10,2 %	10,2 %
	Akcie financované na základe výhradných práv Komisie a osobitných právomocí prenesených na Komisiu	21,5	21,5	21,5	20,8	0,1	-0,6	0,3 %	-2,8 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	2,0	0,5			-2,0	-0,5	-100,0 %	-100,0 %
	Klaster 13 – Obrana	*255,0*	*218,5*	*1 172,8*	*143,2*	*917,8*	*-75,3*	*359,9 %*	*-34,4 %*
	Európsky obranný fond (výskum)			283,3	13,1	283,3	13,1	∞	∞
	Európsky obranný fond (mimo výskumu)	255,0	200,5	662,4	109,0	407,4	-91,5	159,8 %	-45,7 %
	Vojenská mobilita			227,1	16,7	227,1	16,7	∞	∞
	Pilotné projekty a prípravné akcie		18,0		4,5		-13,5	∞	-75,0 %
6.	**SUSEDSTVO A SVET**	***10 848,6***	***9 603,3***	***16 097,2***	***10 811,0***	***5 248,6***	***1 207,7***	**48,4 %**	**12,6 %**
	Strop			***16 247,0***					
	Rezerva			***149,8***					
	Klaster 14 – Vonkajšia činnosť	*9 088,4*	*7 857,5*	*14 195,8*	*8 928,6*	*5 107,3*	*1 071,1*	*56,2 %*	*13,6 %*
	Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI)	6 963,0	6 063,8	12 071,0	6 514,3	5 108,0	450,5	73,4 %	7,4 %
	Európsky nástroj pre jadrovú bezpečnosť (EINS)	32,9	32,7	37,6	32,5	4,7	-0,2	14,4 %	-0,6 %
	Humanitárna pomoc (HUMA)	1 586,8	1 275,3	1 503,0	1 900,1	-83,8	624,8	-5,3 %	49,0 %
	Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika (SZBP)	351,9	328,7	351,9	328,7		0,0		0,0 %
	Zámorské krajiny a územia (ZKÚ) (vrátane Grónska)	33,5	33,4	67,0	33,4	33,5	0,1	100,1 %	0,2 %
	Ostatné akcie	35,6	42,6	72,1	41,6	36,5	-1,0	102,5 %	-2,3 %
	Akcie financované na základe výhradných práv Komisie a osobitných právomocí prenesených na Komisiu	80,7	78,2	93,0	78,0	12,3	-0,2	15,2 %	-0,2 %
	Pilotné projekty a prípravné akcie	4,0	3,0	0,2	0,0	-3,8	-3,0	-95,6 %	-98,6 %

	Klaster 15 – Predvstupová pomoc	*1 760,2*	*1 745,7*	*1 901,4*	*1 882,4*	*141,3*	*136,7*	*8,0 %*	*7,8 %*
	Predvstupová pomoc (IPA III)	1 760,2	1 745,7	1 901,4	1 882,4	141,3	136,7	8,0 %	7,8 %
7.	**EURÓPSKA VEREJNÁ SPRÁVA**	**10 222,3**	**10 225,3**	**10 448,3**	**10 449,6**	**226,1**	**224,3**	**2,2 %**	**2,2 %**
	Strop			***10 635,0***					
	Rezerva			***186,7***					
	— Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	**7 906,1**	**7 909,1**	**8 035,8**	**8 037,1**	**129,7**	**128,0**	**1,6 %**	**1,6 %**
	Čiastkový strop			*8 217,0*					
	Čiastková rezerva			*181,2*					
	Európske školy a dôchodky	2 316,1	2 316,1	2 412,5	2 412,5	96,4	96,4	4,2 %	4,2 %
	administratívne výdavky inštitúcií	7 906,1	7 909,1	8 035,8	8 037,1	129,7	128,0	1,6 %	1,6 %
	Európsky parlament	*2 038,1*	*2 038,1*	*2 062,9*	*2 062,9*	*24,8*	*24,8*	*1,2 %*	*1,2 %*
	Európska rada a Rada	*590,6*	*590,6*	*594,4*	*594,4*	*3,8*	*3,8*	*0,6 %*	*0,6 %*
	Komisia	*3 681,8*	*3 684,8*	*3 724,2*	*3 725,5*	*42,3*	*40,6*	*1,2 %*	*1,1 %*
	Súdny dvor Európskej únie	*436,6*	*436,6*	*444,0*	*444,0*	*7,4*	*7,4*	*1,7 %*	*1,7 %*
	Európsky dvor audítorov	*152,2*	*152,2*	*153,7*	*153,7*	*1,5*	*1,5*	*1,0 %*	*1,0 %*
	Európsky hospodársky a sociálny výbor	*142,5*	*142,5*	*150,5*	*150,5*	*8,0*	*8,0*	*5,6 %*	*5,6 %*
	Európsky výbor regiónov	*101,5*	*101,5*	*106,7*	*106,7*	*5,2*	*5,2*	*5,2 %*	*5,2 %*
	Európsky ombudsman	*12,1*	*12,1*	*12,3*	*12,3*	*0,2*	*0,2*	*1,5 %*	*1,5 %*
	Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	*19,5*	*19,5*	*19,5*	*19,5*	*0,0*	*0,0*	*-0,1 %*	*-0,1 %*
	Európska služba pre vonkajšiu činnosť	*731,1*	*731,1*	*767,6*	*767,6*	*36,6*	*36,6*	*5,0 %*	*5,0 %*
	ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY PRE OKRUHY	**172 289,2**	**162 682,4**	**162 780,6**	**164 767,0**	**-9 508,6**	**2 084,6**	**-5,5 %**	**1,3 %**
	Z toho v rámci nástroja flexibility			***76,4***	***628,5***				
	Strop			***163 483,0***	***166 140,0***				
	Rezerva			***778,8***	***2 001,4***				
	Rozpočtové prostriedky ako % HND	***1,01 %***	***0,96 %***	***1,16 %***	***1,18 %***	***0,15 %***	***0,22 %***		
	Tematické osobitné nástroje	**1 594,9**	**1 425,6**	**1 470,8**	**1 293,5**	**-124,0**	**-132,1**	**-7,8 %**	**-9,3 %**
	Mimo VFR							∞	∞
	ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU	**173 884,1**	**164 108,0**	**164 251,5**	**166 060,5**	**-9 632,6**	**1 952,4**	**-5,5 %**	**1,2 %**
	Rozpočtové prostriedky ako % HND	***1,02 %***	***0,97 %***	***1,17 %***	***1,19 %***	***0,15 %***	***0,22 %***		